

## ПРОГРАМА АКЦІЇ

«Допомагаємо людям разом. 2022»

### 1. Визначення термінів

**1.1. Соціальна акція (далі — Акція)** — маркетинговий захід під умовною назвою «Допомагаємо людям разом. 2022», що реалізується в рамках і відповідно до умов цієї Програми, передбачає придбання Учасниками Акції Акційної продукції, накопичення коштів, передбачених умовами цієї Акції, та передання Організатором Акції зібраних коштів Благодійній організації.

**1.2. Учасник** — юридична особа (сільгоспвиробник), яка виконала умови і приєдналася до цієї Акції.

**1.3. Акційна продукція** — продукти Вайбранс® Інтеграл 235 FS, ТН, Селест® Макс 165 FS, ТН, Вайбранс® Тріо 60 FS, ТН та Максим® Форте 050 FS, т. к. с., які було придбано з 1 червня 2022 року до 30 вересня 2022 року і які відповідають таким вимогам:

- Протруйники Вайбранс® Інтеграл 235 FS, ТН та Селест® Макс 165 FS, ТН і Максим® Форте 050 FS, т. к. с. у пластиковій каністрі об'ємом 5 і 20 л виробництва компанії «Сингента Кроп Протекшн» АГ (Базель, Швейцарія) на заводах «Сингента Продакшн Франс С.А.С.» (Сент-П'єр-ла-Гарен, Франція) або «Сингента Агро СА» (Порріно, Іспанія).
- Протруйник Вайбранс® Тріо 60 FS, ТН у пластиковій каністрі об'ємом 5 і 20 л виробництва компанії «Сингента Кроп Протекшн» АГ (Базель, Швейцарія) на заводах «Сингента Кроп Протекшн Інк.» (Омаха, Небраска, США) або «Сингента Агро СА» (Порріно, Іспанія) або «Сингента Продакшн Франс С.А.С.» (Сент-П'єр-ла-Гарен, Франція) або «Сингента Саут Африка» (ПіТі уай) Лімітед» (Брітс, Південна Африка).
- Придбані Учасниками в Організатора Акції напряму в період з 1 червня 2022 року до 30 вересня 2022 року.

**1.4. Організатор Акції (далі — Організатор)** — Товариство з обмеженою відповідальністю «Сингента», розташоване за адресою: 03022, Україна, м. Київ, вул. Козацька, 120/4 (ЄДРПОУ 30265338).

**1.5. Благодійна організація (далі — Фонд)** — Благодійний Фонд «Карітас-Київ», що є місцевою благодійною організацією, головною метою якої є здійснення благодійної діяльності в інтересах суспільства й окремих категорій осіб, що розташований за адресою: 02139 Україна, м. Київ, вул. Микитенка, 76 (ЄДРПОУ 21477781). Інформацію про даний Фонд можна знайти, перейшовши за посиланням: <https://caritas-kiev.org.ua>.

**1.6. Програма** — ця Програма.

### 2. Учасники Акції. Вимоги до участі в Акції

- 2.1. В Акції мають право брати участь Учасники, які придбали безпосередньо в Організатора Акційну продукцію в зазначених у п. 4 цієї Програми об'ємах.
- 2.2. Кількість Акційної продукції, яку можуть придбати Учасники протягом дії Акції, є необмеженою.

### 3. Загальні умови Акції

Акція проводиться на території України, підконтрольній українській владі, за винятком території Автономної Республіки Крим і м. Севастополь у зв'язку з ухваленням Закону України «Про забезпечення прав і свобод громадян на тимчасово окупованій території України» № 1207-VII від 15.04.2014, а також крім низки населених пунктів на території Донецької та Луганської областей (на підставі Указу про набрання чинності рішення Ради національної безпеки і оборони «Про невідкладні заходи щодо подолання терористичної загрози та збереження територіальної цілісності України» від 13.04.2014) і низки населених пунктів, що розташовані в районі проведення воєнних (бойових) дій або перебувають в тимчасовій окупації, оточенні (блокуванні), перелік яких періодично визначається Міністерством з питань реінтеграції тимчасово окупованих територій України.

### 4. Умови участі в Акції

4.1. Після закінчення Періоду проведення Акції Організатор Акції перерахує Фонду суму коштів що визначається як 10 доларів США\* за кожні придбані Учасником 100 л Акційної продукції, які будуть спрямовані на благодійну допомогу.

За підсумками проведення Акції Виконавець здійснить переказ Фонду коштів, отриманих в результаті виконання умов Акції для забезпечення підтримки у таких напрямках:

- Допомога кризовим дітям, молоді та сім'ям;
- Охорона здоров'я;
- Допомога людям з особливими потребами;
- Допомога в надзвичайних ситуаціях.

### 5. Терміни

5.1. Акція розпочинається 1 червня 2022 року і діє до 30 вересня 2022 року.

### 6. Інші засади

6.1. Організатор залишає за собою право змінити, призупинити або скасувати Акцію в будь-який час без погодження з Учасниками.

6.2. Участь в Акції є підтвердженням того, що її Учасник розуміє, безумовно і повністю погоджується із засадами Програми, які може бути змінено та/або доповнено Організатором Акції протягом усього терміну її дії. Одностороння зміна та/або доповнення засад Програми можливі в разі їх затвердження Організатором та оприлюднення на сайті [www.syngenta.ua](http://www.syngenta.ua). Такі зміни й доповнення набирають чинності з моменту оприлюднення, якщо інше не буде спеціально визначено безпосередньо змінами / доповненнями до засад Програми.

\* по курсу за 1 долар США – 30 грн

- 6.3.** У разі виникнення ситуації, яка допускає неоднозначне тлумачення засад цієї Програми та/або питань, не врегульованих цією Програмою, остаточне рішення ухвалює Організатор Акції. При цьому рішення Організатора Акції остаточне і не підлягає оскарженню.
- 6.4.** Беручи участь у цій Акції, Учасники дають згоду Організатору на безстрокове і безкоштовне: (і) отримання, збирання, обробку, реєстрацію, накопичення, зберігання, зміну, поновлення й використання інформації, яка відповідно до вимог законодавства становить персональні дані; (ii) вносити таку інформацію в бази персональних даних. Надання такої згоди також розглядається в трактуванні ст. ст. 296, 307, 308 Цивільного кодексу України, Закону України «Про захист персональних даних».
- 6.5.** Використання і поширення інформації, яка становить персональні дані Учасників, здійснюються винятково в межах, необхідних для забезпечення діяльності та/або захисту їхніх інтересів. Беручи участь в Акції, її Учасники стверджують, що всю надану інформацію, яка становить персональні дані, Учасниками надано на законних підставах і вони мають право її використовувати і розпоряджатися нею, зокрема в рекламних цілях.
- 6.6.** Беручи участь в Акції, її Учасник дає згоду (дозвіл) на використання ТОВ «Сингента» зразків, цитат, текстів, фотографій, зображення торгових знаків, персональних даних компанії та її працівників у рекламних цілях з метою поширення інформації про Акцію.
- 6.7.** У разі використання в Акції персональних даних працівників Учасника Акції, останній зобов'язується отримати всі необхідні погодження (дозволи, згоди) від таких осіб на використання чи обробку їхніх персональних даних та надати відповідні підтверджувальні документи.
- 6.8.** Учасник Акції гарантує, що жодних прав і законних інтересів третіх осіб порушено не було у зв'язку з наданням такої згоди (дозволу) та участі в Акції.
- 6.9.** У разі надсилання претензії (зокрема судового позову) до ТОВ «Сингента» та/або Учасника щодо неправомірного використання персональних даних, останній зобов'язується розглянути і задовольнити їх особисто та за власний рахунок.
- 6.10.** Організатор Акції не несе відповідальності в разі настання форс-мажорних обставин, таких як стихійні лиха, пожежа, повінь, воєнні дії будь-якого характеру, блокади, суттєві зміни в законодавстві, яке діє на території проведення Акції, інші непідвладні контролю з боку Організатора Акції обставини.
- 6.11.** Організатор має право здійснювати відрахування у Фонд на виконання умов цієї Акції без необхідності отримання попереднього погодження з Учасниками Акції.
- 6.12.** Інформування Учасників проводиться шляхом розміщення підсумків Акції у глобальній мережі Інтернет за адресою: [www.syngenta.ua](http://www.syngenta.ua) та в соціальній мережі на сторінці: <https://www.facebook.com/syngentaukraine/>.